

Mae Proffil Economaidd Abertawe yn darparu trosolwg ystadegol o farchnad lafur ac economi Abertawe ac mae'n cynnwys data a gyhoeddwyd yn ddiweddar o amrywiaeth o ffynonellau cenedlaethol swyddogol. Mae'n cynnwys y setiau data allweddol sydd ar gael ar lefel awdurdod lleol ac yn awgrymu sut mae Abertawe yn cymharu â Chymru a'r DU neu Brydain. Fodd bynnag, bydd y dangosyddion a gynhwysir yn adlewyrchu dyddiadau a chyfnodau amser gwahanol.

Mae'r wybodaeth hon, sy'n cael ei diweddarau wrth i ddata newydd ddod i law, yn anelu at gyflwyno darlun cyffredinol o strwythur a pherfformiad yr economi leol gan ddefnyddio'r data diweddaraf sydd ar gael. Mae pob adroddiad hefyd yn amlinellu tueddiadau fel sy'n briodol, yn gyffredinol dros un flwyddyn ond hefyd yn y tymor hwy.

Mae tabl 1 yn darparu crynodeb cyffredinol o'r dangosyddion allweddol a ddefnyddiwyd yn y proffil, sef y gwerthoedd diweddaraf ar gyfer Abertawe, Cymru a'r DU neu Brydain; y gwerthoedd wedi'u mynegeo yn erbyn cyfartaledd cenedlaethol (lle bo'n berthnasol); a'r newid canrannol blynyddol. Mae mwy o fanylion yn yr adrannau unigol.

Tabl 1: Dangosyddion economaidd a'r farchnad lafur allweddol

<i>Dangosydd</i>	<i>Ardal</i>	<i>Gwerth diweddaraf</i>	<i>Mynegai (DU = 100)</i>	<i>Newid % blynyddol</i>
Cyfradd Gweithgarwch Economaidd (oed gweithio, cyfnod hyd at Rhag-23)	Abertawe	75.8%	96	-5.5%
	Cymru	77.0%	98	+2.2%
	Y DU	78.7%	100	+0.9%
Cyfradd cyflogaeth (oed gweithio, cyfnod hyd at Rhag-23)	Abertawe	72.7%	96	-4.1%
	Cymru	74.1%	98	+1.3%
	Y DU	75.7%	100	+0.7%
Cyflogaeth (amcangyfrifon gweithle, 2022)	Abertawe	110,000	n/a	+1.9%
	Cymru	1,345,000		+0.8%
	Prydain	31,919,000		+2.0%
Cyfradd Diweithdra (wedi'i modelu, cyfnod hyd at Rhag-23)	Abertawe	3.8%	103	+6.8%
	Cymru	3.7%	100	+26.2%
	Y DU	3.7%	100	+4.7%
Stociau busnes (busnesau gweithredol, 2022)	Abertawe	7,395	n/a	-4.4%
	Cymru	104,520		-1.2%
	Y DU	2,924,685		-0.5%
GYC y pen (2022) – Gwerth Ychwanegol Crynswth	Abertawe	£23,929	73	+3.5%
	Cymru	£23,804	72	+8.6%
	Y DU	£32,996	100	+8.8%
GDHI y pen (2021) – Incwm Gwario Gros Aelwydydd	Abertawe	£17,772	82	+2.8%
	Cymru	£18,038	83	+2.8%
	Y DU	£21,679	100	+3.6%
Enillion (wythnosol gros amser llawn, 2023)	Abertawe	£631.20	93	+6.1%
	Cymru	£636.10	93	+5.3%
	Y DU	£681.70	100	+6.2%
Prisiau tai (pris gwerthu cyfartalog, Chwef-24)	Abertawe	£193,294	69	-0.2%
	Cymru	£210,717	75	-1.2%
	Y DU	£280,660	100	-0.2%
Trafodion tai (y chwarter a ddaeth i ben Tach-23)	Abertawe	597	n/a	-28.8%
	Cymru	7,955		-34.1%
	Y DU	174,683		-34.2%

Nodiadau:

- i. Mae'r ffigurau 'newid % blynyddol' ar gyfer cyfradd gweithgarwch economaidd, cyfradd cyflogaeth a chyfradd diweithdra yn cyfeirio at newidiadau dros y cyfnod yn niferoedd y rheini sy'n weithgar yn economaidd, yn gyflogedig ac yn ddi-waith, yn hytrach na newidiadau yn y cyfraddau.
- ii. Gan nad oes modd cymharu'r uniongyrchol ffigurau cyflogaeth yn y gweithle, stociau busnes na thai yn lleol a chenedlaethol, nid yw gwerthoedd mynegai (lle mae'r DU = 100) yn cael eu darparu.
- iii. Effeithiwyd ar dueddiadau diweddar mewn rhai o'r dangosyddion gan bandemig COVID-19, fel yr amlygir yn y troednodiadau perthnasol.

1. STRWYTHUR Y GWEITHLU A GWEITHGARWCH ECONOMAIDD

Mae'r wybodaeth ddiweddaraf am strwythur gweithlu Abertawe, gan ddefnyddio data o Arolwg Poblogaeth Blynyddol y Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG), yn awgrymu bod gweithgarwch economaidd a chyfraddau cyflogaeth yn Abertawe rhwng cyfartaleddau Cymru a'r DU. Mae'r nifer cymharol fawr o fyfyrwyr sy'n byw yn Abertawe hefyd yn cael rhywfaint o effaith ar yr ystadegau lleol.

Fel prif ganolfan fasnachol De-orllewin Cymru, mae gan Abertawe ganrannau uwch o gyflogaeth yn y sectorau gwasanaeth a chyflogaeth gweithgynhyrchu is cyfatebol. Mae yna hefyd gyfrannau uwch o bobl yn gweithio'n rhan-amser (na'r DU) a llai o bobl hunangyflogedig.

Tabl 2: Strwythur y Gweithlu - mesurau allweddol

Ardal	Poblogaeth 16 oed ac yn hŷn	Oedran Gweithio (pob un yn 16-64 oed)	Gweithgar yn economaidd (16 oed ac yn hŷn)	Cyfradd Gweithgarwch Economaidd (oedran gweithio)
Abertawe: Cyfanswm	205,600	156,900	122,700	75.8%
Dynion	103,300	81,300	65,100	78.2%
Menywod	102,300	75,700	57,600	73.2%
Cymru	2,576,200	1,916,800	1,533,100	77.0%
Y DU	54,089,500	41,678,800	34,220,900	78.7%

Ardal	Cyflogaeth (16 oed ac yn hŷn)	Cyfradd Cyflogaeth (oedran gweithio)	Anweithgar yn Economaidd (oedran gweithio)	Cyfradd Anweithgarwch Economaidd (oedran gweithio)
Abertawe: Cyfanswm	117,600	72.7%	37,900	24.2%
Dynion	62,800	75.7%	17,700	21.8%
Menywod	54,800	69.5%	20,200	26.8%
Cymru	1,475,900	74.1%	440,700	23.0%
Y DU	32,965,300	75.7%	8,887,200	21.3%

Ardal	Diweithdra (16 oed ac yn hŷn)	Cyfradd diweithdra (gweithgar yn econ. 16+ oed)	Hunangyflogedig (16 oed ac yn hŷn)	% hunangyflogedig (o'r holl rai a gyflogir)
Abertawe	5,100	4.1%	12,400	10.5%
Cymru	57,300	3.7%	180,700	12.2%
Y DU	1,255,600	3.7%	4,371,700	13.3%

Ardal	Gweithio'n rhan-amser (oedran gweithio)	% sy'n gweithio rhan-amser (o oedran gweithio, cyflogedig)	% sy'n gweithio ym maes gweithgynhyrchu (o'r holl rai a gyflogir)	% sy'n gweithio mewn gwasanaethau (cyfanswm) (o'r holl rai a gyflogir)
Abertawe	28,200	24.3%	6.0% (7,200)	86.4% (104,100)
Cymru	355,200	25.0%	9.0%	80.4%
Y DU	7,455,100	23.7%	7.9%	82.7%

Ffynhonnell: Data'r Arolwg Poblogaeth Blynyddol (APB) ar gyfer y cyfnod 12-mis a ddaeth i ben yn mis Rhagfyr 2023. SYG.

Nodiadau:

- Arolwg sampl o aelwydydd sy'n byw mewn cyfeiriadau preifat yn y DU yw'r Arolwg Poblogaeth Blynyddol (APB). Mae'r arolwg yn ceisio gwybodaeth am amgylchiadau personol ymatebwyr a'u statws yn y farchnad lafur yn ystod cyfnod cyfeirio penodol, sef un neu bedair wythnos fel arfer (gan ddbynnu ar y pwnc) cyn y cyfweiliad. Fel arolwg o aelwydydd, mae ffigurau'r APB yn ymwneud yn bennaf â lle mae pobl yn byw, er bod rhywfaint o ddata sy'n seiliedig ar weithleoedd.
- Mae'r APB yn cyfuno'r samplau ychwanegol o Arolwg y Gweithlu (LFS) ac mae'n darparu data treigl ar y farchnad lafur ar gyfer gwledydd a rhanbarthau'r DU a hefyd ar gyfer ardaloedd lleol dros y pedwar chwarter.
- Gan fod amcangyfrifon yr arolwg blynyddol o'r boblogaeth yn seiliedig ar samplau ystadegol, maent yn agored i amrywioldeb samplu, sy'n cynyddu ar lefelau lleol. Mae'r ystadegau hyn yn cael eu labelu gan y SYG ar hyn o bryd fel "ystadegau swyddogol i'w datblygu" nes eu bod yn cael eu hadolygu ymhellach.
- Cyhoeddir yr APB yn chwarterol, am gyfnod o 12-mis, ac mae fel arfer ar gael tua 3½ mis ar ôl diwedd cyfnod cyfeirio'r arolwg. Cyhoeddwyd y data uchod gan SYG ar 16 Ebrill 2024.
- Mae'r SYG wedi gweld cyfraddau ymateb yn gostwng ar gyfer arolygon aelwydydd, a ddaeth yn fwy aciwt ar gyfer yr LFS a data cysylltiedig a gasglwyd o fis Awst 2023. Mae'r SYG hefyd yn parhau i drosglwyddo i'r Arolwg o'r Llafurlu wedi'i Drawsnawd (TLFS), sydd eisoes ar waith ac y disgwyllir iddo ddod yn brif ffynhonnell ar gyfer eu rhyddhad o ystadegau'r farchnad lafur ym mis Medi 2024.
- Y Sefydliad Llafur Rhyngwladol (ILO), un o asiantaethau'r Cenhedloedd Unedig, sy'n cytuno ar y cysyniadau a'r diffiniadau a ddefnyddir.

- vii. Mae'r cyfanswm a'r gyfradd diweithdra a ddangosir uchod yn defnyddio diffiniad yr ILO, h.y. pobl heb swydd a oedd ar gael i ddechrau gweithio yn y pythefnos yn dilyn eu cyfweiliad APB ac a oedd naill ai wedi chwilio am waith yn y pedair wythnos cyn y cyfweiliad neu'n aros i ddechrau swydd yr oeddent eisoes wedi'i chael. Mynegir y gyfradd ddiweithdra fel cyfran y boblogaeth 16 oed ac yn hŷn sy'n weithgar yn economaidd.
- viii. Y prif fesur 'pennawd' lleol o ddiweithdra yw'r amcangyfrifon sy'n seiliedig ar fodel (gweler adran 2). Mae'r rhain yn gwella ar amcangyfrifon diweithdra'r APB ar gyfer awdurdodau lleol drwy fenthycu cryfder y mesur hawlwr budd-daliadau.
- ix. Mae SYG yn diffinio'r boblogaeth oedran gweithio fel pawb rhwng 16 a 64 yn gynwysedig.

2. CYFLOGAETH

Cyflogaeth yn ôl diwydiant

Mae amcangyfrifon cyflogaeth yn y gweithle ar gael drwy'r Gofrestr Busnes ac Arolwg Cyflogaeth (BRES), sef arolwg busnes blynyddol a gynhelir gan SYG sy'n casglu gwybodaeth am gyflogaeth. Mae data BRES ar gael ar hyn o bryd ar gyfer y blynyddoedd 2009 i 2022.

Mae gan economi Abertawe gyfran fawr yn ôl o swyddi, yn ôl cyfran, yn y sectorau gweinyddiaeth gyhoeddus, iechyd, addysg, gwasanaethau ariannol a manwerthu. O'r 110,000 o bobl a chanddynt swydd yn Abertawe (2022), amcangyfrifir bod 89.1% (98,000) yn cael eu cyflogi yn y sectorau gwasanaeth (SICs G-U yn y tabl isod), gyda 29.5% (32,400) yn gweithio o fewn y sector cyhoeddus. Yng Nghymru, mae'r gyfran a gyflogir gan y sectorau gwasanaeth yn is, sef 80.1%, gyda 23.9% yn y sector cyhoeddus. Mae'r sectorau gweithgynhyrchu ac adeiladu yn cyflogi tua 10,000 i gyd; gyda chyfran cyflogaeth y ddau sector yn Abertawe yn is na chyfartaleddau Cymru a Phrydain.

Tabl 3: Cyflogaeth yn seiliedig ar weithle

Grŵp Diwydiant Cyffredinol (SIC 2007) (data 'mynediad agored')	Abertawe (cyfanswm)	Abertawe (%)	Cymru (%)	Prydain (%)
1: Amaethyddiaeth, Coedwigaeth a Physgota (adran A)	700	0.6	2.8	1.5
2: Mwyngloddio, chwarela a chyfleustodau (B, D ac E)	1,250	1.1	1.6	1.2
3: Gweithgynhyrchu (C)	5,000	4.5	10.4	7.4
4: Adeiladu (F)	5,000	4.5	5.1	5.0
5: Masnachau Moduro (Rhan G)	3,000	2.7	1.9	1.8
6: Cyfanwerthu (Rhan G)	2,500	2.3	2.2	3.6
7: Manwerthu (Rhan G)	10,000	9.1	9.0	8.5
8: Trafnidiaeth a storio (gan gynnwys post) (H)	4,000	3.6	4.2	5.0
9: Gwasanaethau llety a bwyd (I)	9,000	8.2	8.7	7.9
10: Gwybodaeth a chyfathrebu (J)	2,000	1.8	2.2	4.4
11: Ariannol ac yswiriant (K)	4,000	3.6	2.8	3.3
12: Eiddo (L)	1,750	1.6	1.5	2.0
13: Proffesiynol, gwyddonol a thechnegol (M)	5,000	4.5	5.1	9.1
14: Gwasanaethau cymorth a gweinyddu busnes (N)	9,000	8.2	6.5	8.8
15: Gweinyddiaeth gyhoeddus ac amddiffyn (O)	13,000	11.8	7.7	4.5
16: Addysg (P)	11,000	10.0	8.6	8.3
17: Iechyd (Q)	18,000	16.4	14.7	13.2
18: Celfyddydau, adloniant, hamdden gwasanaethau eraill (R-U)	5,000	4.5	4.7	4.4
CYFANSWM	110,000	100	100	100

Ffynhonnell: Dadansoddiad o gyflogaeth yn y gweithle Cofrestr Busnes ac Arolwg Cyflogaeth y DU (BRES), 2022. SYG.

Nodiadau:

- i. Arolwg cyflogwyr yw BRES sy'n darparu amcangyfrifon o nifer y swyddi a ddeler gan weithwyr mewn gweithleoedd, wedi'u dadansoddi yn ôl gwaith amser llawn/rhan-amser a diwydiant (manwl) – adran, is-adran, grŵp neu ddsbarth, gan ddefnyddio'r Dosbarthiad Diwydiannol Safonol (SIC) 2007.
- ii. Nid yw'r data'n cynrychioli cyfrif gweinyddol o gyflogaeth leol. Ar gyfer arolwg 2022, samplwyd tua 85,000 o fusnesau ym Mhrydain Fawr, a dynnwyd o Gofrestr Busnes Rhyngadrannol y Swyddfa Ystadegau Gwladol (IDBR). Cyhoeddwyd data BRES ar gyfer 2022 ar 25 Hydref 2023. Amcangyfrifir niferoedd cyflogaeth ar Medi 2022.
- iii. Mae diffyg parhad yn nata BRES o 2015, o ganlyniad i gynnwys busnesau sy'n seiliedig ar PAYE yn unig.
- iv. Nid yw amcangyfrifon cyflogaeth y sector cyhoeddus (a phreifat) wedi'u diffinio ar sail SICau yn unig. Yn yr arolwg hwn, diffinnir pob busnes neu sefydliad fel un sydd yn y sector cyhoeddus neu breifat, yn hytrach na chan ei gôd SIC.
- vi. Mae'n bosib na fydd y cyfansymiau'n symio oherwydd talgrynnu. Mae'r tabl uchod yn cynnwys ffigurau o set ddata 'mynediad agored' y BRES.

Mae amcangyfrifon BRES yn awgrymu bod y cyfanswm cyflogaeth yn y gweithle Abertawe wedi cynyddu tua 2,000 (+1.9%) rhwng 2021 a 2022, tra bod cyfanswm cyflogaeth hefyd wedi cynyddu yng Nghymru (+ 0.8%) a Phrydain (+2.0%). Cododd cyfanswm cyflogaeth yn y sector gwasanaethau (SICs G-U) yn Abertawe 2,000 (+2.1%) dros y flwyddyn, gyda'r cynnydd amcangyfrifedig mwyaf yn y sectorau Llety a Bwyd, Addysg ac Iechyd; wedi'i wrthbwysu'n rhannol gan ostyngiadau yn y sectorau Manwerthu a Chyllid ac Yswiriant. Dros gyfnod hwy (2017-2022), gostyngodd y cyfanswm cyflogaeth amcangyfrifedig yn Abertawe o 1,000 (-0.9%); wrth i'r cyfansymiau cyfatebol gynyddu yng Nghymru (+1.6%) a Phrydain (+4.4%). Eto, mae gwahaniaethau o ran y sectorau yn y newidiadau tymor hwy hyn, gyda'r twf amcangyfrifedig mwyaf yn Abertawe yn y sectorau Trafnidiaeth a Storio (gan gynnwys y post) a'r fasnach moduron; a'r cwmp mwyaf yn y sector Gwybodaeth a Chyfathrebu.

Cyflogaeth yn ôl Galwedigaeth

Mae dadansoddi cyflogaeth yn ôl galwedigaeth gan ddefnyddio'r amcangyfrifon diweddaraf sy'n seiliedig ar breswylwyr o'r Arolwg Poblogaeth Blynyddol yn tueddu i atgyfnerthu rôl Abertawe fel canolfan gwasanaeth rhanbarthol, gyda chyfrannau uwch (na Chymru a'r DU) wedi'u cyflogi mewn galwedigaethau sy'n gysylltiedig â'r sector gwasanaeth, gan gynnwys galwedigaethau proffesiynol, gofalu/hamdden/gwasanaethau eraill a galwedigaethau gwerthu/gwasanaethau cwsmeriaid. Mae'r data cyfatebol ar gyfer y gweithle yn Abertawe yn dangos amrywiad gyda ffigurau sy'n seiliedig ar breswylfeydd mewn rhai categorïau ond patrwm cyffredinol tebyg ar y cyfan.

Tabl 4: Cyflogaeth yn ôl Galwedigaeth

Preswylwyr mewn cyflogaeth sy'n: (Prif Grŵp SOC 2020)	Abertawe (Cyfanswm)	Abertawe %	Cymru %	Y DU %	Abertawe (gweithle %)
1: Rheolwyr, Cyfarwyddwyr ac Uwch-swyddogion	7,500	6.3	9.1	10.7	(6.8)
2: Galwedigaethau proffesiynol	33,300	28.3	23.5	26.8	(25.9)
3: Gweithwyr Cyswllt Proffesiynol a galwedigaethau technegol	19,200	16.3	14.4	15.0	(15.2)
4: Galwedigaethau gweinyddol ac ysgrifenyddol	13,500	11.5	9.7	9.6	(11.6)
5: Galwedigaethau crefftau medrus	8,300	7.0	9.4	8.8	(7.8)
6: Gofalu, hamdden a galwedigaethau mewn gwasanaethau eraill	11,100	9.4	9.3	8.0	(9.8)
7: Galwedigaethau gwerthu a gwasanaeth cwsmeriaid	10,000	8.5	7.4	6.3	(10.2)
8: Gweithredwyr canolfannau prosesu a pheiriannau	5,200	4.5	6.5	5.4	(4.9)
9: Swyddi sylfaenol	9,000	7.7	10.3	9.2	(7.8)
CYFANSWM (Prif Grŵp 1-9 SOC 2020)	117,600	100	100	100	(100)

Ffynhonnell: Data'r Arolwg Poblogaeth Blynyddol (APB) ar gyfer y cyfnod o 12-mis a ddaeth i ben ym mis Rhagfyr 2023, ONS.

Nodiadau:

- i. Arolwg sampl o aelwydydd sy'n byw mewn cyfeiriadau preifat yn y DU yw'r Arolwg Poblogaeth Blynyddol (APB). Mae'r ffigurau APB hyn yn ymwneud â lle mae pobl yn byw (h.y. amcangyfrifon yn seiliedig ar breswylfeydd), ac eithrio data'r gweithle yn y golofn ar y dde.
- ii. Mae Dosbarthiad Galwedigaethol Safonol 2020 (SOC 2020) yn cynnwys hierarchaeth o alwedigaethau ar bedair lefel, o'r prif grwpiau uchod i grwpiau uned pedwar-digid mwy penodol.

Diweithdra

Mae ffigurau diweithdra (y cyfrif gweinyddol a'r cyfrif sy'n seiliedig ar arolwg) yn ddangosyddion o berfformiad y farchnad lafur leol a ddefnyddir yn helaeth. Mae nifer y bobl sy'n hawlio budd-daliadau ym mis Mawrth 2024 – holl hawlwyry y Lwfans Ceisio Gwaith (JSA), a hawlwyry Credyd Cynhwysol (UC) y mae'n ofynnol iddynt chwilio am waith - a'r amcangyfrifon o ddiweithdra sy'n seiliedig ar fodel (ar gyfer cyfnod yr arolwg a ddaeth i ben ym mis Rhagfyr 2023), ynghyd â'r newid diweddar, i'w gweld yn y tabl 5.

Tabl 5: Diweithdra

Mesur diweithdra:	Mis/ cyfnod	Abertawe Cyfanswm (newid)	Abertawe Cyfradd (%-n.)	Cymru Cyfradd (%-n.)	Y DU Cyfradd (%-n.)
Nifer yr hawlwyry (heb ei addasu)	Maw-24	5,300	3.6%	3.4%	3.9%
<i>Newid ar y chwarter (Rhag-23 – Maw-24)</i>		<i>(+300)</i>	<i>(+6.0%)</i>	<i>(+4.4%)</i>	<i>(+5.4%)</i>
<i>Newid ar y flwyddyn (Maw-23 – Maw-24)</i>		<i>(-165)</i>	<i>(-3.0%)</i>	<i>(+0.1%)</i>	<i>(+4.4%)</i>
Diweithdra (amcangyfrif yn seiliedig ar fodel)	Rhag-23	4,700	3.8%	3.7%	3.7%
<i>Newid ar y flwyddyn (b/g Rha-22 – b/g Rha-23)</i>		<i>(+300)</i>	<i>(+6.8%)</i>	<i>(+26.2%)</i>	<i>(+4.7%)</i>

Ffynhonnell: Datganiadau ystadegau'r farchnad lafur y SYG (16 Ebrill 2024).

Yn Abertawe, mae ffigurau nifer yr hawlwyry fesul ward (Mawrth 2024) yn dangos bod nifer o ardaloedd lleol yn profi cyfraddau sylweddol uwch na chyfartaledd Abertawe (3.6%); yn arbennig Townhill (7.6%), Y Castell (6.7%), Penderi (5.9%), a Glandŵr (5.7%). Y gyfradd isaf yw Mayals (0.5%).

Nodiadau:

- i. Mynegir cyfraddau nifer yr hawlwyry fel cyfran o'r preswylwyry oedran gweithio (16-64 oed).
- ii. Roedd gwelliannau i Gredyd Cynhwysol fel rhan o ymateb Llywodraeth y DU i Coronafeirws yn golygu bod nifer cynyddol o bobl yn gymwys ar gyfer cymorth budd-daliadau sy'n gysylltiedig â diweithdra, er eu bod wedi'u cyflogi o hyd. O ganlyniad, ni fydd newidiadau yn nifer y bobl sy'n hawlio budd-dal yn deillio'n gyfan gwbl o newidiadau yn y niferoedd sy'n ddi-waith.
- iii. Mynegir y cyfraddau diweithdra sy'n seiliedig ar fodel (DM) fel cyfran y boblogaeth 16 oed ac yn hŷn sy'n weithgar yn economaidd. Ni chyhoeddir cyfradd DM y DU felly dangosir cyfradd diweithdra'r APB yn y tabl. Mae cyfansymiau a chyfraddau diweithdra enghreifftiol ac sy'n seiliedig ar arolygon yn agored i amrywioldeb samplu, y mae eu heffaith yn cynyddu'n lleol.
- iv. Ni chyhoeddir cyfradd DM y DU felly dangosir cyfradd diweithdra'r APB yn y tabl www.abertawe.gov.uk/economi.
- v. Mae ystadegau ar gyfer hawlwyry Credyd Cynhwysol a budd-daliadau eraill sy'n ymwneud â chyflogaeth ac incwm hefyd ar gael.

3. DANGOSYDDION MARCHNAD LAFUR YCHWANEGOL (data'r Arolwg Poblogaeth Blynyddol)

Cymudo

Mae data a gyhoeddwyd gan Lywodraeth Cymru o'r Arolwg Poblogaeth Blynyddol yn dangos yr integreiddio cryf rhwng marchnad lafur Abertawe a'i hawdurdodau cymdogol – Castell-nedd Port Talbot a Sir Gâr. Mae dadansoddiad o batrymau teithio i'r gwaith yn awgrymu bod y llifoedd trawsffiniol mwyaf arwyddocaol yn digwydd i Abertawe o'r ardaloedd cyfagos hyn. Yn 2023, Abertawe oedd â'r mewnlfif net ail uchaf o ardaloedd awdurdodau lleol yng Nghymru (+9,000), y tu ôl i Gaerdydd yn unig. Mae'r data hefyd yn dangos bod 88% o breswylwyr Abertawe wedi gweithio o fewn ardal yr awdurdod lleol, a Sir Benfro, Caerdydd, Gwynedd a Ceredigion yn unig sydd â ffigur cyfatebol uwch yng Nghymru.

Tabl 6: Cymudo

Ardal	Nifer y preswylwyr sy'n gweithio	Nifer sy'n gweithio yn yr ardal	% y preswylwyr sy'n gweithio yn yr ardal breswyllo	Cymudo allan o'r ardal	Cymudo i'r ardal	Mewnlfif net
Abertawe	117,400	126,400	88% (103,200)	14,200	23,200	+9,000
Castell-nedd PT	65,100	46,800	60% (39,300)	25,800	7,500	-18,300
Sir Gâr	82,900	80,300	77% (63,800)	19,200	16,600	-2,600
Cymru	1,465,100	1,414,800	97% (1,383,200)	81,800	31,600	-50,200

<i>Lle mae preswylwyr Abertawe yn gweithio :</i>						
Abertawe = 103,200; Sir Gâr = 6,000; Castell-nedd Port Talbot = 3,900; ardaloedd eraill = 4,300.						
<i>Tarddiad y rheini sy'n gweithio yn Abertawe :</i>						
Abertawe = 103,200; Castell-nedd Port Talbot = 11,300; Sir Gâr = 9,100; ardaloedd eraill = 2,800.						

Ffynhonnell: Arolwg Poblogaeth Blynyddol (SYG); Tablau cymudo 2023, Llywodraeth Cymru (Stats Cymru 11 Ebrill 2024).

Nodiadau:

- Mae'r ystadegau'n darparu amcangyfrifon o gostau cymudo i awdurdodau lleol yng Nghymru ar gyfer y flwyddyn galendr 2023, yn seiliedig ar ddata'r Arolwg Poblogaeth Blynyddol (APB) gan SYG. Gan mai arolwg sampl yw'r APB, mae'r holl amcangyfrifon yn agored i amrywioldeb samplu.
- Mae'r ystadegau'n archwilio patrymau cymudo ar gyfer y rheini sydd mewn cyflogaeth. Mae'r dadansoddiad yn seiliedig ar brif swydd y person yn unig.

Cymwysterau

Mae ystadegau ar y cymwysterau uchaf sydd gan bobl o oedran gweithio hefyd ar gael o'r Arolwg Poblogaeth Blynyddol. Mae data'r arolwg ar gyfer y cyfnod a ddaeth i ben ym mis Rhagfyr 2023 yn awgrymu bod gan Abertawe gyfran uwch o breswylwyr oedran gweithio gyda chymwysterau hyd at Fframwaith Cymwysterau Rheoledig (FfCRh) lefel 3 ac uwch na chyfartaledd Cymru a'r DU. Yn dilyn cyflwyniad diweddar Y Fframwaith Cymwysterau Rheoleiddiedig a newidiadau i gymwysterau yn yr arolwg blynyddol o'r boblogaeth, gellir ond cymharu amcangyfrifon ar gyfer 2023 gyda rhai 2022 ar hyn o bryd.

Tabl 7: Cymwysterau

Lefel NVQ	Abertawe (cyfanswm)	Abertawe (%)	Cymru (%)	Y DU (%)
FfCRh 4 ac uwch	72,300	47.7	43.2	47.1
FfCRh 3	31,000	20.5	21.5	20.6
FfCRh 2	28,200	18.6	20.3	18.7
FfCRh 1	3,100	2.1	2.6	2.4
Cymwysterau eraill	4,100	2.7	3.9	4.5
Dim cymwysterau	12,700	8.4	8.6	6.6
CYFANSWM	151,500	100	100	100

Ffynhonnell: Data'r Arolwg Poblogaeth Blynyddol (APB) ar gyfer y cyfnod 12-mis a ddaeth i ben ym mis Rhagfyr 2023, SYG.

Nodiadau:

- Mae'r rhain yn amcangyfrifon sy'n seiliedig ar breswylfeydd o'r APB, sy'n canolbwyntio ar gyrrhaeddiad addysgol y boblogaeth oedran gweithio (a ddiffinnir fel pawb sy'n 16-64 oed). Mae'r arolwg yn gofyn i ymatebwyr am y lefel uchaf o gymhwyster a gafwyd.
- Mae'r data cymwysterau ar gael ar gyfer blynyddoedd calendr yn unig, ac fe'i diweddarir yn flynyddol. Rhyddhawyd y data hwn ar 16 Ebrill 2024.
- Lefel 4 y FfCRh: e.e. HNC/HND, Gradd a chymwysterau gradd lefel uwch neu gyfwerth.
- Lefel 3 y FfCRh: e.e. Safon Uwch/UG neu gyfwerth, GNVQ/GSVQ Uwch, Prentisiaeth Grefft.
- Lefel 2 y FfCRh: e.e. Lefel O/TGAU, graddau A* - C a chymwysterau cyfwerth, GNVQ/GSVQ canolradd.
- Lefel 1 y FfCRh: e.e. TGAU < gradd C, TAU < gradd 1 a chymwysterau cyfwerth, lefel sylfaen GNVQ/GSVQ.

4. GWEITHGARWCH BUSNES

Mae ystadegau ar nifer y busnesau neu fentrau gweithredol, a 'genedigaethau' a 'marwolaethau' busnes, yn cael eu cynhyrchu'n flynyddol gan y SYG. Mae'r ystadegau hyn, sydd ar gael ar lefel awdurdod lleol, yn ganllaw i batrwm gweithgarwch busnes, busnesau sy'n cychwyn ac yn dod i ben yn y flwyddyn gyfeirio, 2022.

Gostyngodd y stoc o fusnesau gweithredol yn Abertawe 4.4% o 7,735 i 7,395 rhwng 2021 a 2022, gydag 855 o 'enedigaethau' busnes wedi'u cofnodi ac 850 o 'farwolaethau'. Dros y flwyddyn, gostyngodd y stoc o fusnesau hefyd yng Nghymru (1.2%) ac yn y DU (0.5%). Mae ystadegau 'cyfradd geni' a 'chyfradd marwolaethau' busnes ar gyfer 2022 hefyd ar gael, ynghyd â dadansoddiad o stociau busnes gweithredol fesul grŵp diwydiant cyffredinol ar gyfer Abertawe, Cymru a'r DU. Y grwpiau sector a gynrychiolwyd fwyaf yn Abertawe yn 2022 oedd 'Adeiladu' (14.5% o stoc busnes, er ychydig yn is na chyfartaleddau Cymru), 'Proffesiynol, gwyddonol a thechnegol' (12.6%) a 'Llety a Bwyd' (10.4%).

Tabl 8: Stociau a gweithgarwch busnes

Busnesau gweithredol: fesul grŵp diwydiant cyffredinol (2022) / Cyfraddau stoc genedigaethau a marwolaethau (2022)	Abertawe (cyfanswm)	Abertawe (%)	Cymru (%)	Y DU (%)
Cynhyrchu (gan gynnwys gweithgynhyrchu)	410	5.5	6.9	5.8
Adeiladu	1,075	14.5	15.4	14.4
Masnachau Moduron	305	4.1	4.0	3.0
Cyfanwerthu	250	3.4	3.3	4.1
Manwerthu	670	9.1	9.3	8.6
Trafnidiaeth a storio (gan gynnwys post)	495	6.7	7.0	5.9
Gwasanaethau lletya a bwyd	770	10.4	10.4	6.9
Gwybodaeth a chyfathrebu	355	4.8	4.6	7.6
Cyllid ac yswiriant	115	1.6	1.2	1.4
Eiddo	330	4.5	3.4	4.2
Proffesiynol; gwyddonol a thechnegol	930	12.6	12.2	16.5
Gwasanaethau gweinyddu a chymorth busnes	660	8.9	9.3	9.3
Addysg	110	1.5	1.5	1.6
Iechyd	335	4.5	4.3	4.0
Celfyddydau; adloniant; hamdden; gwasanaethau eraill	585	7.9	7.3	6.8
Stoc o fusnesau gweithredol (2022)	7,395	100	100	100
Genedigaethau Busnes/Cyfradd Genedigaethau (2022)	855	11.6	11.6	11.5
Marwolaethau Busnes/Cyfradd Marwolaethau (2022)	850	11.5	11.2	11.8

Ffynonellau: 'Business demography, UK: 2022, SYG. Dadansoddiad yn ôl Grŵp Diwydiant Eang (SIC 2007), Llywodraeth Cymru.

Nodiadau:

- Mae'r dadansoddiad hwn yn seiliedig ar ystadegau demograffeg busnes ar gyfer 2020 a gyhoeddwyd gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG) ar 22 Tachwedd 2023. Cyhoeddwyd dadansoddiad pellach o ddata 2022 yn ôl grŵp diwydiant gan Lywodraeth Cymru ar 31 Ionawr 2024.
- Amcangyfrif bras yn unig yw'r ffigurau o'r nifer go iawn o fusnesau, busnesau newydd a'r rheini a ddaeth i ben mewn ardal. Mae'r diffiniad o fusnes gweithredol yn y datganiad hwn yn seiliedig ar weithgarwch ar unrhyw adeg yn ystod y flwyddyn.
- Mae'r amcangyfrifon diweddaraf ar enedigaethau, marwolaethau a busnesau sydd wedi goroesi yn agored i'w diwygio, fel arfer yng nghyhoeddiad y flwyddyn ganlynol.
- Mae'r cyfraddau genedigaethau a marwolaethau busnes uchod yn deillio o ganran y stoc yn 2022.
- Mae'r rhifau wedi'u talgrynnu yn y man cychwyn, i'r pump agosaf, i atal datgelu.

Er mwyn ei gwneud hi'n bosib cymharu gweithgarwch busnes rhwng ardaloedd lleol, gellir mynegi'r ffigurau stoc fel cyfraddau am bob 10,000 o bobl o oedran gweithio (16-64 oed). Ar y sail hon, gan ddefnyddio amcangyfrifon poblogaeth swyddogol ar gyfer canol 2022, mae cyfradd stoc fusnes gyffredol Abertawe, sef 492, yn is na chyfradd Cymru (548) a'r Chymru a Lloegr (710). Yng Nghymru, mae cyfraddau stoc yn amrywio ar hyn o bryd o 358 (Blaenau Gwent) i 779 (Sir Fynwy). Yn 2022, roedd 57 o 'enedigaethau' menter i bob 10,000 o bobl oedran gweithio yn

Abertawe, sy'n is na'r ffigurau ar gyfer Cymru (63) a'r Chymru a Lloegr (83). Ar hyn o bryd mae ffigur 'marwolaethau' Abertawe, sef 57 i bob 10,000 o boblogaeth oedran gweithio, hefyd yn is na ffigurau Cymru (61) a ffigurau Cymru a Lloegr (85).

Mae ystadegau lleol ar gyfraddau goroesi mentrau hefyd wedi'u cyhoeddi yn y datganiad hwn (ar gael am gyfnodau o un i bum mlynedd). Mae'r ffigurau diweddaraf yn adrodd am gyfradd oroesi un flwyddyn yn Abertawe (o 2021 i 2022) sef 92.9%, sydd rhwng y cyfraddau ar gyfer Cymru (91.1%) a Chymru a Lloegr (93.4%). Mae cyfraddau goroesi pum mlynedd yn Abertawe (h.y. ar gyfer mentrau a anwyd yn 2017 ac sy'n dal yn weithredol yn 2022), sef 42.5%, hefyd yn uwch na'r cyfraddau cyfatebol ar gyfer Cymru (37.3%) a Chymru a Lloegr (39.4%).

5. DANGOSYDDION ECONOMAIDD

GYC (Gwerth Ychwanegol Crynswth)

Mesur o allbwn sy'n debyg i'r cynnyrch mewnwladol crynswth (GDP) yw GYC. Mae "amcangyfrifon cytbwys" is-ranbarthol o Werth Ychwanegol Gros (GYG) i 2022 bellach ar gael, gan gynnwys ar gyfer Abertawe fel ardal ystadegol Lefelau Tiriogaethol Rhyngwladol 3 (ITL3). Mae amcangyfrifon CDG hefyd ar gael ond nid ar sail fynegeiedig (Y DU = 100).

Yn Abertawe, y GYG tybiedig oedd oddeutu £5,800 miliwn yn 2022. Ffigwr GYC y pen Abertawe oedd £23,929; sydd 0.5% yn uwch na chyfartaledd Cymru ond 27.5% yn is na lefel y DU. Fodd bynnag, GYG y pen Abertawe yw'r uchaf o blith yr wyth ardal ITL3 yn ardal ITL2 'Gorllewin Cymru a'r Cymoedd', ond yn is na thair o'r pedair ardal ITL3 yn 'Nwyrain Cymru', gan gynnwys 'Caerdydd a Bro Morgannwg' (£32,076 y pen).

Tabl 9: GYC (Gwerth Ychwanegol Crynswth)

Dangosydd	Abertawe	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd	Cymru	Y DU
Gwerth Ychwanegol Crynswth, £miliwn	£5,774	£40,408	£74,545	£2,230,427
Gwerth Ychwanegol Gros y Pen	£23,929	£20,764	£23,804	£32,996
% y newid ers y flwyddyn flaenorol	+3.5%	+9.2%	+8.6%	+8.8%
Mynegeion GYC y pen (DU = 100)	72.5	62.9	72.1	100

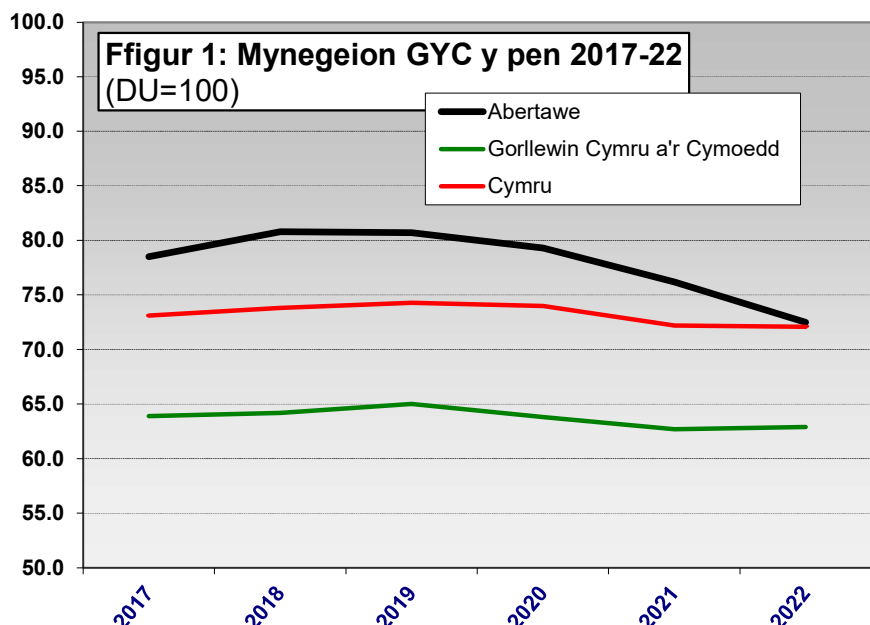
Ffynhonnell: Gweithgarwch economaidd rhanbarthol fesul cynnyrch domestig gros, DU: 1998 to 2022' bwletin ystadegol a thablau data, SYG.

Nodiadau:

- Mae'r Gwerth Ychwanegol Crynswth (GYC) yn fesur o'r cynnydd yng ngwerth yr economi gan fod nwyddau a gwasanaethau'n cael eu cynhyrchu. Mae'r datganiad diweddaraf yn darparu 'amcangyfrif cytbwys' – GYC (B) – o GYC rhanbarthol sy'n cydbwysu'r incwm a'r dulliau cynhyrchu i fesur yr economi.
- Mae GYC a threthi (namyn cymorthdaliadau) ar gynhyrchion yn gyfwerth â Chynnyrch Mewnwladol Crynswth (GDP).
- Mae'r tabl uchod yn mesur GYC a GYC y pen ar brisiau sylfaenol cyfredol ar gyfer 2022. Mae ffigurau GYC 2022 yn rhai dros dro.
- Cyhoeddwyd yr ystadegau hyn gan SYG ar gyfer ardaloedd 'ITL3' ac ardaloedd yr awdurdodau lleol ar 24 Ebrill 2024.
- Mae'r dosbarthiad ITL yn darparu dadansoddiad unfurf sengl ar gyfer cynhyrchu ystadegau rhanbarthol ar gyfer y DU. Mae Dinas a Sir Abertawe ar ei ben ei hun yn cyfrif fel un o'r wyth ardal ITL3 yn ardal ITL2 'Gorllewin Cymru a'r Cymoedd'. Mae ITL y DU yn disodli system 'NUTS' yr UE gynt, ond heb unrhyw newidiadau cychwynnol i ardaloedd.
- Nid yw ffigurau'r DU uchod yn cynnwys 'Extra-Regio' - gweithgarwch economaidd na ellir ei neilltuo i unrhyw ranbarth penodol.
- Llunnir amcangyfrifon GYC(B) ar sail gweithle (wedi'u neilltuo i'r lleoliad lle mae'r gweithgarwch economaidd yn digwydd).

Mae'r duedd ddiweddaraf (2021 i 2022) mewn gwerth ychwanegol gros y pen yn nodi cynnydd yn Abertawe o 3.5%, sy'n is na'r cynnydd cyfwerth yng Nghymru (+8.6%) a'r DU (+8.8%). Dros y tymor hwy (2017 i 2022), roedd twf cyffredinol GYG y pen yn Abertawe yn 9.2%, sy'n cymharu â'r cynnydd yng Nghymru (+16.8%) a'r DU (+18.1%).

Yn yr amcangyfrifon hyn, gostyngodd gwerth mynegai GYC y pen Abertawe (lle mae'r DU = 100) ychydig dros y flwyddyn i 2022 o 76.2 i 72.5. Dros y pum mlynedd diwethaf (2017 i 2022), mae gwerthoedd mynegai Abertawe wedi cynyddu yn gyffredinol (o 78.5 yn 2017).



Incwm Gwario Gros Aelwydydd

Mae'r SYG wedi cyhoeddi amcangyfrifon is-ranbarthol o Incwm Gwario Gros Aelwydydd (GDHI) hyd at 2021. GDHI yw'r swm o arian sydd ar gael gan yr holl unigolion yn y sector aelwydydd i'w wario neu ei arbed ar ôl i fesurau dosbarthu incwm (er enghraifft trethi, cyfraniadau cymdeithasol a budd-daliadau) ddigwydd. Yn gysyniadol mae'n adlewyrchu lles materol y sector aelwydydd, a'i nod yw mesur amrywiaeth economaidd a lles cymdeithasol o lefelau rhanbarthol i lefel leol. Er bod GDHI yn werthfawr fel mesur o gyfoeth cymharol rhwng ardaloedd, nid yw'n rhoi unrhyw wybodaeth am batrymau gwario aelwydydd nac unedau teuluol.

Yn 2021, cyfanswm y GDHI ar gyfer awdurdod lleol Abertawe a'r ardal 'ITL3' oedd £4,227 miliwn. Ei ffigur GDHI y pen oedd £17,772; sydd 1.5% yn is na chyfartaledd Cymru a 18.0% yn is na lefel y DU. Ffigur GDHI y pen Abertawe yw'r unfed ar ddeg uchaf o blith y 22 ardal awdurdod lleol yng Nghymru; Sir Fynwy yw'r uchaf (£22,720) a Blaenau Gwent yw'r isaf (£14,884).

Mae tueddiadau diweddar yn awgrymu bod ffigur GDHI y pen Abertawe wedi cynyddu 2.8% rhwng 2020 a 2021, sy'n gydradd â chynnydd Cymru ond yn is na chynnydd y DU. Dros y tymor hwy, fodd bynnag (y cyfnod pum mlynedd diweddaraf 2016-2021), mae twf Abertawe o 20.8% yn uwch na Chymru (+16.1%) a'r DU (+12.6%).

Tabl 10: Incwm Gwario Gros Aelwydydd

Dangosydd	Abertawe	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd	Cymru	Y DU
GDHI, £miliwn	£4,227	£33,671	£56,015	£1,453,047
GDHI, £ y pen % y newid ar y flwyddyn flaenorol	£17,772 +2.8%	£17,386 +2.6%	£18,038 +2.8%	£21,679 +3.6%
Mynegeion GDHI y pen (DU = 100)	82.0	80.2	83.2	100

Ffynhonnell: 'Regional gross disposable household income, UK: 1997 i 2021' - bwletin ystadegol a thablau data, SYG.

Nodiadau:

- Mae incwm aelwyd yn cwmpasu'r incwm a dderbynnir gan gartrefi a sefydliadau nid er elw sy'n gwasanaethu aelwydydd.
- Mae'r amcangyfrifon hyn yn ymwneud â'r cyfansymiau ar gyfer pob unigolyn yn y sector aelwydydd ar gyfer rhanbarth yn hytrach nag ar gyfer aelwyd gyfartalog neu uned deuluol. Mae amcangyfrifon GDHI y pen yn rhoi gwerthoedd ar gyfer pob unigolyn, nid pob aelwyd.
- Mae amcangyfrifon yn seiliedig ar breswylfeydd, gydag incwm unigolion yn cael ei neilltuo i'r rhanbarth lle maent yn byw.
- Cyhoeddwyd y ffigurau diweddaraf ar gyfer 1997-2021 gan SYG ar 14 Medi 2023. Ffigurau dros dro yw rhai 2021.
- Y gwerthoedd mynegai yw'r ffigurau cyhoeddedig (y DU namyn Extra-Regio = 100). Nid yw'r ffigur £ y pen yn y DU yn cynnwys Extra-Regio.

Enillion

Mae'r Arolwg Blyneddol o Oriau Ac Enillion (ASHE) yn darparu gwybodaeth am lefelau, dosbarthiad a chyfansoddiad enillion a'r oriau a weithiwyd gan weithwyr i lefel awdurdodau lleol. Mae data ar gyfer diwydiannau a galwedigaethau penodol hefyd ar gael ar lefelau daearyddol uwch.

Y ffigur enillion amser llawn wythnosol canolrifol diweddaraf ar gyfer preswylwyr yn Abertawe yw £631.20 (Ebrill 2023); sydd 0.8% yn is na ffigur Cymru ond 7.4% yn is na chyfartaledd y DU. Mae'r ffigur enillion wythnosol amser llawn yn seiliedig ar weithle a gyhoeddwyd ar gyfer Abertawe tua £11 yr wythnos yn is na'r ffigur yn seiliedig ar breswylfa.

Tabl 11: Enillion wythnosol

Dangosydd	Abertawe	Abertawe (% o Gymru)	Cymru	Y DU	Abertawe (Gweithle)
Gweithwyr AMSER LLAWN % y newid ar y flwyddyn flaenorol	£631.20 +6.1%	99.2 -	£636.10 +5.3%	£681.70 +6.2%	£619.80 +6.5%
Gwryw amser llawn	£646.60	96.3	£671.30	£725.00	£604.00
Benyw amser llawn	£621.90	104.5	£595.10	£628.90	£621.80
Gweithwyr RHAN-AMSER	£219.40	91.3	£240.30	£240.90	£236.50
POB gweithiwr cyflogedig	£535.90	99.2	£540.00	£574.90	£521.60

Ffynhonnell: Arolwg Blyneddol o Oriau ac Enillion (ASHE), 2023, SYG.

Dros y cyfnod blwyddyn diweddaraf (Ebrill 2022 i Ebrill 2023), mae amcangyfrifon yr arolwg yn awgrymu bod enillion wythnosol amser llawn yn Abertawe wedi codi 6.1%, uwchlaw'r cynnydd cyfartalog yng Nghymru (+ 5.3%) ac ychydig yn is na'r DU (+ 6.2%).

Mae data enillion blynyddol hefyd ar gael gan ASHE. Mae ffigur amser llawn canolrifol Abertawe (2023) sef £32,734, yn agos iawn at gyfartaledd Cymru, er bod y ddau ffigur isod yn is na chyfartaledd y DU (yn Abertawe o 6.4%). Dros y flwyddyn ddiwethaf, cododd yr enillion amser llawn cyfartalog yn Abertawe 7.3%, sydd ychydig yn uwch na'r cynnydd a gafwyd yng Nghymru a'r DU.

Tabl 12: Enillion blynyddol

Dangosydd	Abertawe	Abertawe (% o Gymru)	Cymru	Y DU	Abertawe (Gweithle)
Gweithwyr AMSER LLAWN % y newid ar y flwyddyn flaenorol	£32,734 +7.3%	99.7 -	£32,817 +6.4%	£34,963 +5.8%	£32,016 +5.8%
Gwryw amser llawn	£32,601	94.6	£34,479	£37,382	£31,629
Benyw amser llawn	£33,068	109.0	£30,342	£31,672	£32,487
Gweithwyr RHAN-AMSER	n/a	n/a	£12,656	£12,631	£11,798
POB gweithiwr cyflogedig	£27,010	97.0	£27,852	£29,669	£27,279

Ffynhonnell: Arolwg Blynyddol o Oriau ac Enillion (ASHE), 2023, SYG.

Nodiadau:

- Cynhelir yr ASHE ym mis Ebrill bob blwyddyn er mwyn cael gwybodaeth am lefelau, dosbarthiad a chyfansoddiad enillion a'r oriau a weithiwyd gan weithwyr. Cyhoeddwyd yr amcangyfrifon diweddaraf (2023 dros dro) ar 1 Tachwedd 2023.
- Mae ffigurau ASHE ar gael ar sail y preswylwyr a gweithleoedd. Mae'r ffigurau yn y tablau yn rhai sy'n seiliedig ar breswylwyr (h.y. enillion cyfartalog oedolion sy'n byw yn yr ardal) ac eithrio'r golofn 'Abertawe (gweithle)'.
- Mae'r prif ystadegau ar gyfer ASHE yn seiliedig ar y canolrif yn hytrach na'r cymedr. Y canolrif yw'r gwerth y mae 50 y cant o weithwyr yn syrthio oddi tano. Dyma'r mesur o enillion cyfartalog a ffeirir gan y SYG gan nad yw gwerthoedd eithafol yn effeithio cymaint arno ac oherwydd y dosbarthiad enillion camarweiniol.
- Mae'r wybodaeth a gyflwynir am enillion yn ymwneud â chyflog gros cyn treth, Yswiriant Gwladol neu ddiwydiadau eraill, ac nid yw'n cynnwys taliadau mewn nwyddau. Mae'n gyfyngedig i enillion ar gyfer cyfnod tâl yr arolwg (ac eithrio ôl-ddyledion) a oedd yn cynnwys 27 Ebrill 2022.
- Mae canlyniadau gwreiddiol 2022 wedi'u diwygio gan SYG ar gyfer y datganiad hwn, ac mae newidiadau % blynyddol yn seiliedig ar y data diwygiedig.
- Maint y sampl a gyflawnwyd ar gyfer 2023 oedd 156,000 o weithwyr yn y DU, ychydig yn uwch nag yn 2022 (148,000). Effeithiwyd ar gyfraddau casglu data ac ymateb ar gyfer arolygon 2020-22 gan y pandemig Coronafeirws.

Prisiau a Gwerthiannau Tai

Er bod nifer o arolygon rheolaidd o brisiau tai yn cael eu cynnal gan y prif ddarparwyr morgesei ac ymgynghoriaethau eiddo, mae data mynegai prisiau tai'r Swyddfa Ystadegau Gwladol/y Gofrestrfa Tir (HPI) yn cofnodi'r holl eiddo preswyl a brynwyd am bris y farchnad yn y DU (ac ardaloedd lleol), ac fel arfer caiff ei ddiweddarau'n fisol.

Mae ffigurau diweddar (wedi'u haddasu'n dymhorol) ar gyfer Chwefror 2024 yn nodi mai'r pris gwerthu cyfartalog yn Abertawe yw £193,294; sydd 8.3% yn is na chyfartaledd Cymru a 31.1% yn is na ffigur y DU. Mae'r data hwn, gan gynnwys y newid diweddar a'r pris cyfartalog yn ôl y math o eiddo, wedi'i grynhoi yn Nhabl 13.

Tabl 13: Prisiau tai

Prisiau tai yn ôl math o eiddo	Abertawe	Mynegai (lon 2015 = 100)	Cymru	Y DU
Pris cyfartalog, pob math o dŷ	£193,294	147.60	£210,717	£280,660
<i>newid chwarterol (%)</i>	-£6,067 (-3.0%)	-4.70 %-points	(-1.5%)	(-0.9%)
<i>newid blynyddol (%)</i>	-£413 (-0.2%)	-0.30 %-pts	(-1.2%)	(-0.2%)
<i>newid 3 blynedd (%)</i>	+£25,939 (+15.5%)	+19.80 %-pts	(+18.5%)	(+12.9%)
Ar Wahân	£305,800		£318,907	£435,398
Pâr	£202,123		£206,458	£274,252
Teras	£157,441		£163,990	£229,443
Fflat/fflat deulawr	£113,770		£137,214	£227,188

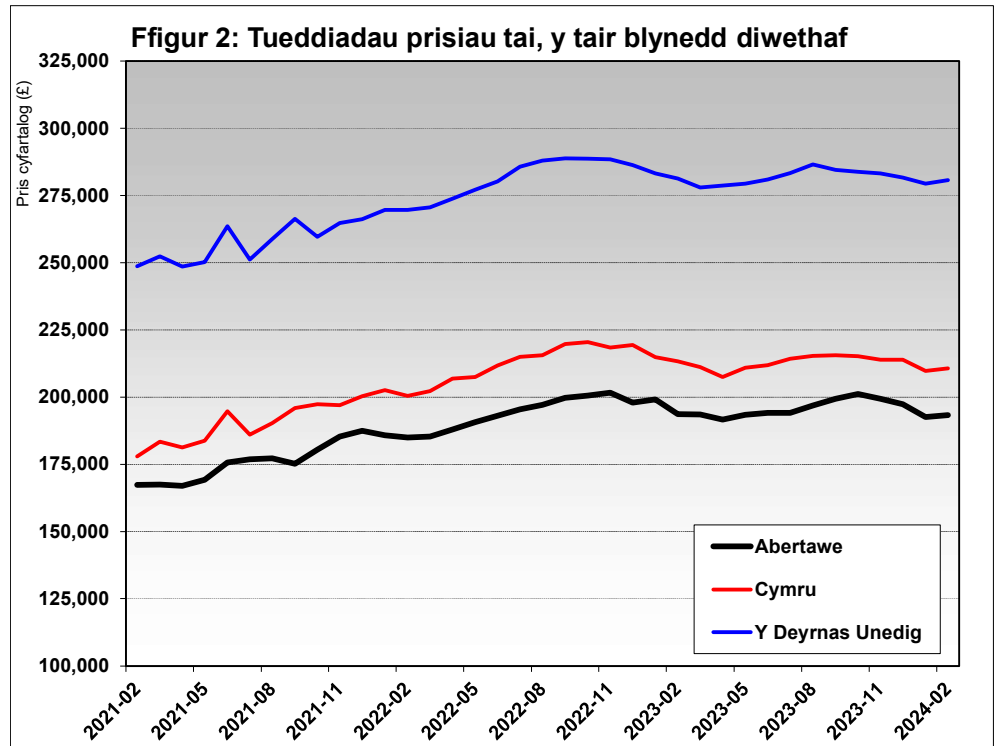
Ffynhonnell: Mynegai Prisiau Tai (MPT) Chwefror 2024, "Prisiau Rhent Preifat a Thai, DU", cyhoeddiad, Swyddfa Ystadegau Gwladol.

Nodiadau:

- Disodlodd Mynegai Prisiau Tai y DU (HPI) y mynegeion prisiau tai blaenorol a gyhoeddwyd ar wahân gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol, y Gofrestrfa Tir ac asiantaethau cyfatebol yn yr Alban a Gogledd Iwerddon. Cyhoeddwyd y data hwn ar 21 Ebrill 2024.
- Cyhoeddwyd HPI y DU yn wreiddiol fel ystadegyn swyddogol arbrofol ond mae bellach wedi'i ddynodi'n Ystadegyn Cenedlaethol.
- Mae'r mynegai'n cymhwyso dull ystadegol, a elwir yn fodel atchwel hedonig, i'r ffynonellau data amrywiol ar bris a phriodolddau eiddo i gynhyrchu amcangyfrifon o'r newid mewn prisiau tai ym mhob cyfnod. Cyfrifir y pris cyfartalog safonol ar gyfer tai drwy gymryd y pris cyfartalog (cymedrig geometrig) ym mis Ionawr 2015 ac yna'i ail-gyfrifo'n unol â newid yn y mynegai yn ôl mewn amser ac ymlaen hyd heddiw.
- Mae oediad amser o rhwng 2 wythnos a 2 fis rhwng gwerthu eiddo a chofrestru gwybodaeth wedi hynny. O ganlyniad, bydd data HPI y DU ar gyfer y ddau fis mwyaf diweddar yn destun diwygio.
- Mae data lleol am brisiau rhent preifat cyffredinol a chwyddiant hefyd ar gael gan y SYG drwy'r Mynegai Prisiau Rhent Preifat.

Dangosir tueddiadau prisiau tai cyfartalog yn Abertawe dros y tair blynedd diwethaf yn y graff llinell (Ffigur 2), gyda thueddiadau cyfatebol Cymru a'r DU. Dengys y graff fod prisiau wedi codi fesul tipyn o 2021 ond wedi bod yn gymharol ddigyfnewid ers yn hwyr yn 2022. Fodd bynnag, mae bylchau cyffredinol rhwng Abertawe, Cymru a'r DU wedi aros yn gymharol gyson yn ddiweddar.

Gellir cael rhagor o arwyddion o weithgarwch yn y farchnad dai leol a chenedlaethol o'r data ar nifer y trafodion neu'r gwerthiannau a gwblhawyd. Mae Tabl 14 yn dangos y ffigurau ar gyfer y chwarter a ddaeth i ben ym mis Tachwedd 2023 ar gyfer Abertawe, Cymru a'r DU a'r newid dros un a dwy flynedd. Mae nifer y gwerthiannau, yn genedlaethol ac yn lleol, wedi gostwng ers canol 2021.



Tabl 14: Gwerthiannau Tai

Trafodion: cyfanswm	Abertawe	Cymru	Y DU
Chwarter i fis Tachwedd 2023	597	7,955	174,683
<i>newid blynyddol (%)</i>	-242 (-28.8%)	(-34.1%)	(-34.2%)
<i>newid 2 flynedd (%)</i>	-379 (-38.8%)	(-43.2%)	(-41.5%)

Ffynhonnell: Data Mynegai Prisiau Tai (MPT) hyd at fis Tachwedd 2023 (cyhoeddwyd ym mis Ebrill 2024), SYG.

I gael rhagor o wybodaeth ystadegol am farchnad lafur ac economi Abertawe, cysylltwch â:

Cyngor Abertawe - Gwybodaeth, Ymchwil a SGD

E-bost: ymchwil@abertawe.gov.uk. Gwefan: www.abertawe.gov.uk/economi

Uned Cyflwyno Strategol, Gwasanaethau Corfforaethol, y Ganolfan Ddinesig, Abertawe SA1 3SN.

